



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6813-е пленарное заседание

Вторник, 24 июля 2012 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Осорио (Колумбия)

Члены:

Азербайджан	г-н Шарифов
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Аро
Германия	г-н Айк
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Винай Кумар
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Мадурейра
Российская Федерация	г-н Панкин
Южная Африка	г-н Сангку
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2012/548)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2012/548)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Судана принять участие в данном заседании.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Единого специального представителя Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфуру г-на Ибрахима Гамбари принять участие в этом заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2012/548, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

Я предоставляю слово г-ну Гамбари, которого я тепло приветствую в Совете.

Г-н Гамбари (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я очень благодарен Вам за предоставленную возможность вновь рассказать членам Совета о положении в Дарфуре и об осуществлении мандата Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). В дополнение к докладу Генерального секретаря о ЮНАМИД от 16 июля (S/2012/548), который представлен Совету, я хотел бы особо подчеркнуть некоторые ключевые события, связанные с политической ситуацией и ситуацией в области безопасности.

Хотя стороны, подписавшие Дохинский документ о мире в Дарфуре, а именно правительство Судана и Движение за освобождение и справедливость, добились заметного прогресса в его осуществлении, на сегодняшний день этот прогресс

касается главным образом создания институтов, предусмотренных данным соглашением, и связанных с ними политических назначений. В этой связи стороны признали, что многие положения Дохинского документа остаются невыполненными спустя несколько месяцев после истечения предусмотренных для этого сроков.

Комитет в составе представителей подписавших соглашение сторон и ЮНАМИД пересмотрел график осуществления соглашения и установил новые крайние сроки реализации его положений. Представители сторон парафировали пересмотренный график на церемонии, состоявшейся в Хартуме 18 июля, и обязались оперативно выполнить свои обязательства по соглашению. В отличие от ситуации, сложившейся после принятия Мирного соглашения по Дарфуру, которое было подписано 5 мая 2006 года в столице нашей страны Абудже, и в момент, когда правительство Судана располагало, по сравнению с политической волей, значительно большими ресурсами для выполнения Соглашения, в настоящее время складывается впечатление, что у этого правительства есть политическая воля к выполнению Дохинского документа, но не хватает финансовых средств для всестороннего выполнения его положений.

Именно в этом контексте Дарфурская региональная администрация (ДРА) при поддержке ЮНАМИД и других международных партнеров приступает к развертыванию предусматриваемой Дохинским документом Совместной миссии по оценке в Дарфуре. Как планируется, деятельность этой миссии, целью которой являются выявление и оценка потребностей в области экономического восстановления, развития и искоренения нищеты в Дарфуре, должна завершиться до конца текущего года, и она должна заложить основу для мобилизации ресурсов. Ее развертывание стало позитивным шагом, который заслуживает нашей высокой оценки. Как следует из объявленных президентом Баширом 18 июня мер жесткой экономии, несмотря на то, что главную ответственность за осуществление Дохинского документа несут подписавшие его стороны, для эффективного и своевременного выполнения его основных положений им понадобится поддержка со стороны международного сообщества.

В своем качестве временно исполняющего обязанности Единого главного посредника я совместно с заместителем премьер-министра Государства Катар Его Превосходительством Ахмедом бен Абдаллой аль-Махмудом, который продолжает исполнять обязанности посредника в дарфурском конфликте, прилагаю неизменные усилия к возобновлению переговоров между правительством Судана и вооруженными движениями, не подписавшими Дохинский документ. В этой связи в дополнение к моим переговорам с крупнейшими движениями я получил предложения от некоторых более мелких вооруженных движений и групп, которые заявили о своей заинтересованности в проведении переговоров с правительством, основой которых стал бы Дохинский документ. Эти движения перечислены в последнем докладе.

В ходе нашей недавней беседы с заместителем премьер-министра аль-Махмудом мы пришли к мнению, что в настоящее время складываются благоприятные условия для возобновления посреднического процесса на основе проведения предварительных консультаций со всеми заинтересованными оппозиционными движениями. Их цель заключалась бы в закреплении прогресса, достигнутого благодаря выполнению Дохинского документа, и в оказании давления на оппозиционные движения с тем, чтобы убедить их присоединиться к процессу. В ходе наших встреч с министром правительства Судана и председателем Управления по наблюдению за мирным процессом в Дарфуре г-ном Амином Хасаном Омаром он выразил желание и заявил о готовности правительства приступить к переговорам с движениями на основе Дохинского документа.

В сотрудничестве с гражданским обществом ЮНАМИД продолжает оказывать содействие сторонам в их усилиях по пропаганде Дохинского документа. Пятого июля в Эль-Фаширском университете состоялся последний практикум по распространению информации об этом документе, в результате чего общее число проведенных в пяти штатах Дарфура практикумов составило 140, а в их работе приняло участие более 25 000 человек, причем более 30 процентов из них составили женщины. Почти все практикумы проходили в атмосфере отсутствия каких-либо ограничений.

В контексте усилий по распространению информации Миссия обратилась к дарфурским заинтересованным субъектам с просьбой поделиться своими мнениями относительно роли внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре в укреплении мира и содействии примирению, что предусматривается Дохинским документом. Несмотря на выраженную ими обеспокоенность относительно допуска большинства заинтересованных групп к участию в процессе, который не подвергался бы манипуляциям со стороны участников конфликта, они тем не менее призвали к незамедлительному началу такого процесса.

Я имел честь принять участие в проведенной ДРА 10–12 июля в Эль-Фашире подготовительной Вседарфурской конференции заинтересованных сторон. Заявленная цель Конференции заключалась в следующем:

«Мобилизовать народную, политическую и дипломатическую поддержку Дохинскому документу; направить усилия и имеющийся потенциал на поддержку программ развития; поощрять принципы коллективизма и идеалы демократии и диалога; создавать условия, благоприятствующие восстановлению социальной структуры общества и добровольному возвращению лиц, перемещенных внутри страны; и создать нормальные условия для начала внутридарфурского диалога».

Конференцию открыл первый вице-президент Республики г-н Али Осман Таха. В ее работе приняли участие несколько министров, члены дипломатического корпуса в Хартуме и члены Комиссии по наблюдению за осуществлением Дохинского документа. ЮНАМИД оказала материально-техническую поддержку Конференции, предоставив транспортные услуги более 800 самым разнообразным дарфурским заинтересованным субъектам.

Главным достижением этой Конференции стало то, что впервые со после Дохи и впервые внутри Дарфура появился форум для участия дарфурских заинтересованных сторон в подведении итогов достигнутого прогресса и представления рекомендаций о путях продвижения вперед. В условиях свободы и открытости более 110 человек выразили свои мнения во время проведения этой конференции. Почти все из них в своих высказываниях весьма критично оценивали деятельность правительства.

Насколько нам известно, не было ни одного случая применения санкций или запугивания по отношению к участникам.

Наряду с проводимыми в масштабах Дарфура семинарами по распространению информации о Дохинском документе, эта конференция предоставила возможность для подведения итогов в ходе подготовки к запланированной ДРА на осень конференции по вопросам возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, а также к возможному проведению внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре. ЮНАМИД будет и впредь следить за созданием условий, способствующих благоприятной атмосфере до проведения внутреннего диалога. Благодаря накопленному опыту и с учетом мнений, высказанных дарфурцами в ходе кампании по распространению информации о Дохинском документе, а также на Вседарфурской конференции заинтересованных сторон, перспективы реализации предложения о проведении диалога и консультаций представляются весьма благоприятными.

В этой связи следует отдать должное Дарфурской региональной администрации за организацию Вседарфурской конференции заинтересованных сторон в нынешних условиях экономического кризиса и разочарования. Она стала проявлением приверженности ДРА диалогу и отношениям партнерства с народом Дарфура в том, что касается будущего региона.

В дополнение к военным столкновениям, описанным в рассматриваемом Советом докладе, миротворцы ЮНАМИД подтвердили, что 8 июля самолет Суданских вооруженных сил (СВС) сбросил приблизительно в 20 км к югу от Тавиллы в Северном Дарфуре 24 бомбы, семь из которых упали в четырех километрах от одного из лагерей ВПЛ. Патруль ЮНАМИД, посетив деревню Хартум-Джаид, подтвердил, что четыре сотрудника неправительственных организаций, оказавшиеся там в результате бомбардировки, находятся в безопасности. Патруль информировал оказывающих помощь работников об обстановке в плане безопасности и предложил им сопроводить их в безопасное место. Впоследствии они благополучно добрались до Эль-Фашира после того, как решили идти туда по собственному желанию.

Шестнадцатого июля в 29 км к юго-востоку от Тавиллы произошло столкновение между

правительственными силами и силами неизвестного вооруженного движения. Местные источники подтвердили сообщения о том, что в ходе боевых действий сухопутными силами движения был сбит вертолет СВС. Еще две бомбы были сброшены самолетом СВС 18 июля, в 23 км к югу от Тавиллы. Эти столкновения произошли после сообщений об угонах действующими в этом районе силами неизвестных вооруженных групп автомобилей и о совершенных ими грабежах гражданского населения, а также об устроенном 26 июня в 30 км к югу от Тавиллы нападении из засады на конвой Суданских вооруженных сил. В результате нападения солдаты правительственных сил были якобы убиты, а транспортные средства — захвачены.

Миротворцы ЮНАМИД проверили достоверность сообщений о бомбардировках и столкновениях и произвели работу по оценке потребностей населения в защите. Никаких сообщений о жертвах среди гражданского населения не поступало. Саперная группа успешно обезвредила восемь невзорвавшихся бомб и несколько невзорвавшихся ракет. Патруль ЮНАМИД в лагере для ВПЛ Далли, который находится в восьми километрах к югу от Тавиллы, выяснил, что в результате боевых действий перемещенными лицами стали около 750 человек. Восемнадцатого июля в этом районе была проведена миссия по оценке гуманитарной ситуации, по итогам которой будет определен объем помощи, которую предоставят гуманитарные учреждения.

В ходе других инцидентов два неизвестных вооруженных человека, прибывшие в лагерь Хамадийя недалеко от Заленгея в Центральном Дарфуре, подверглись нападению со стороны его жителей, которые заподозрили их в преступной деятельности, и были убиты ими. На следующий день из лагеря было похищено девять человек. Похитители потребовали выкупа за заложников в качестве компенсации за двух убитых лиц, и выдачи тех, кто совершил на них нападение.

Лидеры лагеря, многие из которых поддерживают не подписавшую Дохинский документ группировку Освободительной армии Судана во главе с Абдулом Вахидом, отказались предоставить правительственным властям доступ в лагерь для расследования убийств. ЮНАМИД вступила в контакты с местными властями, руководством лагеря

и соседними общинами ради ослабления напряженности и содействия мирному урегулированию ситуации. Миротворцы были развернуты вокруг лагеря для предотвращения дальнейшего насилия. Кроме того, полицейские ЮНАМИД теперь чаще осуществляют патрулирование лагеря.

Шестнадцатого и 18 июля спор по поводу прав на землю и пастбищные угодья спровоцировал столкновения между группами выходцев из племен резейгат и миссерия, которые произошли в Абу-Джабре в Восточном Дарфуре близ границы с Южным Кордофаном. По сообщениям из местных источников, в результате боевых столкновений погибло около 60 человек. После получения сообщений о боестолкновениях ЮНАМИД направила в район свою группу с целью предотвращения эскалации конфликта. Миссия также привезла с собой представителей местных органов власти, включая губернатора (вали) Восточного Дарфура и вождей племен, для переговоров с лидерами общин в целях установления спокойствия. Между группами были развернуты Суданские вооруженные силы. После таких действий со стороны ЮНАМИД и местных властей напряженность спала. ЮНАМИД, чье вмешательство заслужило признательность местных властей в Восточном Дарфуре, продолжает пристально следить за ситуацией и оказывать поддержку местным усилиям по примирению.

Проблемы, стоящие сегодня перед Дарфуром, многочисленны, но благодаря решимости и приверженности прочному миру, которые демонстрируют сотрудники ЮНАМИД и население Дарфура, удалось достичь значительного прогресса. В политическом плане Дохинский документ о мире в Дарфуре и концепция оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия Дарфурскому мирному процессу представляют собой ключевые документы, дающие возможность направлять деятельность суданцев и международного сообщества в Дарфуре по пути комплексного и всеобъемлющего урегулирования конфликта. Кроме того, оба эти документа предлагают способ улучшения повседневной жизни дарфурцев.

В лице сформированной Дарфурской региональной администрации у нас, у ЮНАМИД, есть теперь новый партнер, с которым мы будем напрямую сотрудничать в достижении нашей общей цели установления мира в Дарфуре. Я хотел бы

подчеркнуть важность сотрудничества с ДРА и другими учреждениями в целях наращивания их потенциала на этом переломном этапе в мирном процессе. Пришло время дополнить задачу поддержания мира инициативами, способствующими миростроительству и скорейшему восстановлению и развитию в Дарфуре. Мы должны удвоить наши усилия по восстановлению базовых услуг в большем количестве общин и по оказанию содействия скорейшему восстановлению и реконструкции. На мой взгляд, именно это является основным условием закрепления наших успехов в регионе и убеждения тех общин, которые пока испытывают сомнения по поводу мирного процесса, в необходимости присоединиться к нему.

Я хотел бы со всем должным уважением отметить, что, хотя прочный мир уже просматривается, для его достижения нам предстоит еще поработать. Достигнутый прогресс по-прежнему хрупок, и, если мы выпустим из виду нашу цель, его легко обратить вспять. Население Дарфура слишком долго и жестоко страдало, и поэтому мы не можем допустить каких-либо неудач или отката назад. Напротив, мы должны сохранять бдительность, решимость и приверженность достижению прогресса на пути к установлению мира и примирения в Дарфуре.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю г-на Гамбари за его брифинг о положении в Дарфуре.

Слово имеет представитель Судана.

Г-н Осман (Судан) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Через Вас я хотел бы также выразить признательность Единому специальному представителю Африканского союза и Организации Объединенных Наций по Дарфуре г-ну Ибрахиму Гамбари за его брифинг по докладу Генерального секретаря (S/2012/548) о положении в Дарфуре и прогрессе, достигнутом в выполнении мандата Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Мы надеемся, что наше сегодняшнее обсуждение приведет к укреплению мирного процесса и стабильности на всей территории Дарфура на этом тернистом пути к осуществлению Дохинского документа о мире.

В представленном Совету докладе Генерального секретаря особо подчеркивается, что на политическом фронте был достигнут определенный прогресс в плане осуществления Дохинского документа о мире. Этого удалось добиться после того, как Дарфурская региональная администрация приступила к формированию своих отделений как в Дарфуре, так и в Хартуме. В пункте 17 данного доклада также упоминаются жесткие экономические меры, введенные недавно правительством Судана. Однако, несмотря на их введение, в период с 3 по 18 апреля правительство выделило Дарфурской региональной администрации приблизительно 27 млн. долл. США. Правительство Судана продолжает предпринимать все необходимые усилия для финансирования Администрации.

Я хотел бы обратиться к пункту 6 данного доклада, в котором говорится, что наше правительство издало два постановления, призванных ускорить ход выполнения Дохинского документа. В соответствии с первым был создан Высший комитет по наблюдению за мирным процессом в Дарфуре во главе с самим президентом. Второе постановление расширило состав членов Управления по наблюдению за мирным процессом в Дарфуре, учрежденного в соответствии с самим Дохинским документом.

Мы отмечаем, что в проекте резолюции о продлении мандата ЮНАМИД этот прогресс получил недостаточное отражение. В разных частях проекта резолюции содержатся негативные упоминания о серьезных задержках в осуществлении Дохинского документа о мире в Дарфуре, что противоречит тому, о чем нам только что рассказал г-н Гамбари. Он указал на то, что с ним и с заместителем премьер-министра Государства Катар связались представители ряда повстанческих движений с намерением присоединиться к Дохинскому документу.

Г-н Гамбари отметил также, что ЮНАМИД и правительство Судана, в том числе при участии многочисленных лиц из Дарфура, совместно организовали 140 семинаров с целью рассмотрения Документа и его осуществления. Г-н Гамбари также упомянул о том, что эти семинары были организованы без каких-либо ограничений и что более 30 процентов их участников составляли женщины. Все это подтверждает тот факт, что в продвижении к миру в Дарфуре достигается реальный прогресс,

однако проект резолюции о продлении мандата ЮНАМИД не отражает всего этого прогресса.

Кроме того, как сказал г-н Гамбари и как положительно отмечается в докладе Генерального секретаря, в состоявшейся с 10 по 12 июля в Эль-Фашире конференции по Дарфуру приняло участие большое число представителей повстанческих движений. Им было предоставлено полное право участвовать в этой конференции без каких-либо ограничений свободы слова, и все они критиковали правительство. Разве это не является подтверждением серьезного и ответственного подхода правительства к мирному процессу в Дарфуре? Мы надеялись, что Совет Безопасности отразит эту приверженность в проекте резолюции, с тем чтобы поощрить все стороны к выполнению всех обязательств и оправданию всех ожиданий.

В пункте 5 доклада Генерального секретаря подчеркивается, что комитет высокого уровня, в состав которого вошли представители подписавших Дохинский документ сторон и ЮНАМИД, провел в июне 2012 года ряд встреч, в ходе которых согласовал конкретный график выполнения Дохинского документа. Этот новый положительный момент — разработка подробного графика выполнения Дохинского документа.

Мы также ожидали, что в проект резолюции будут включены более жесткие положения в отношении движений, отказывающихся от участия в мирном процессе, и более обязывающие и строгие формулировки, особенно после того, как Генеральный секретарь в своем докладе подчеркнул, что повстанческие движения, отказывающиеся присоединиться к мирному процессу в Дарфуре, подтверждают свои заявления присоединением к так называемому Суданскому революционному фронту, заявляющему о том, что его цель состоит в свержении правительства. Кроме того, представители этих движений совершенно четко заявили г-ну Гамбари, согласно докладу Генерального секретаря, что они привержены целям Суданского революционного фронта, состоящим в свержении правительства силой и с помощью военных действий.

Разве возможно, чтобы в проекте резолюции о продлении мандата ЮНАМИД не содержалось упоминания или осуждения столь серьезных событий, при том что главная задача Совета — это поддержание международного мира и безопасности?

Отсутствие четкого осуждения движений, которые недвусмысленно заявляют о том, что их целью является свержение правительства, равносильно поощрению этой опасной тенденции.

В представленном на рассмотрение Совету докладе четко указывается на то, что как правительство, так и Движением за освобождение и справедливость уделяют первоочередное внимание проектам в области развития и реконструкции в целях установления стабильности в Дарфуре и обеспечения добровольного возвращения перемещенных лиц; об этом говорится в разделе доклада, посвященном гуманитарной ситуации. Так, в пункте 36 говорится, что за период с 1 января по 31 марта 2012 года 37 444 внутренне перемещенных лица и 1145 беженцев вернулись домой и теперь ведут нормальную повседневную жизнь. Это очень позитивное развитие событий, равно как и добровольное возвращение людей, которое продолжалось в апреле, мае и июне и которое подтверждает, что в настоящее время в провинции Дарфур царит обстановка стабильности и безопасности.

В то же время это четко свидетельствует о том, что международное сообщество в целом должно оказывать необходимую поддержку в деле реализации проектов и программ с быстрой отдачей, направленных на поддержку возвращающихся лиц. В этой связи мы приветствуем состоявшуюся 28 мая встречу, в которой приняли участие представители Африканского банка развития, Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и ряда международных партнеров. Эта встреча ознаменовала собой начало совместного планирования дарфурской совместной оценочной миссии, предусмотренной в Дохинском документе о мире в Дарфуре (ДДМД), для проведения оценки потребностей в области развития, ликвидации нищеты и обеспечения устойчивой экономической деятельности в Дарфуре.

Удивительно то, что, хотя в докладе Генерального секретаря говорится о политической деятельности различных сторон в рамках выполнения Дохинского документа с привлечением гражданского общества Дарфура, в проекте резолюции, распространяемом среди членов Совета, не упоминаются все аспекты, необходимые для продления мандата Миссии.

Что касается положений проекта резолюции в отношении свободы передвижения сотрудников миссии, то мы отмечаем, что ЮНАМИД увеличила число своих ежедневных патрулей примерно до 160 в день по сравнению с предыдущими периодами, когда речь шла о 90 патрулях. Это служит свидетельством свободы передвижения, которой пользуется ЮНАМИД.

Мы также отмечаем, что до приезда в Нью-Йорк Единый специальный представитель г-н Ибрахим Гамбари лично принимал участие в вертолетном патрулировании территории пяти административных столиц — Эль-Фашир, Эль-Генейна, Няла, Залингей и Эд-Дайэн всего за два дня. Прежде всего мы хотим поблагодарить его за похвальные усилия по выполнению этой задачи. Для меня важно, что эти патрули подтверждают полную свободу передвижения всего персонала ЮНАМИД с учетом поездок в различные уголки Дарфура. Эти поездки свидетельствуют о стабильности, мире и безопасности в Дарфуре.

Еще один существенный момент, который я хотел бы затронуть в Совете в конце своего выступления, касается вопроса, чрезвычайно важного для правительства моей страны, а именно увязки «Армии сопротивления Бога» с проблемой Дарфура. Как известно членам Совета, мандат ЮНАМИД распространяется лишь на регион Дарфура. Кроме того, «Армия сопротивления Бога» является повстанческим движением на территории Уганды, а у Судана нет общей границы с Угандой. К тому же, в Дарфуре нет повстанческих элементов «Армии сопротивления Бога», и об этом нет никакой официальной информации, опирающейся на достоверные сообщения в Дарфуре. Наша страна выступает против включения проблемы «Армии сопротивления Бога» в вопрос о Дарфуре.

Я хотел бы открыто заявить всем членам Совета о том, что мы искренне сотрудничаем в интересах продвижения вперед мирного процесса в Дарфуре. Мы продолжаем сотрудничать с ЮНАМИД и ее должностными лицами, которые подтверждают наше сотрудничество. Однако включение вопроса об «Армии сопротивления Бога» станет препятствием и предметом для осуждения, который мог бы, возможно, сказаться на нашем сотрудничестве с ЮНАМИД и ее работе в Дарфуре. Если мы действительно хотим обеспечить мир, стабильность

и безопасность, то мы должны провести четкую границу между этой проблемой и вопросом о ЮНАМИД и Дарфуре. В противном случае мы нанесем ущерб мирному процессу.

Я хочу, чтобы эта важная идея была предельно ясна. Нет никаких оснований для увязки этих двух вопросов — «Армии сопротивления Бога» и ЮНАМИД. Если проект резолюции будет включать в себя соответствующий аспект, то это осложнит отношения между правительством Судана и ЮНАМИД, и те, кто поддерживает такую позицию, будут нести ответственность за последствия, возникшие в этой связи.

И наконец, я хотел бы сказать, что правительство Судана самым решительным образом осуждает движение «Армия сопротивления Бога». Мы готовы сотрудничать со всеми членами международного

сообщества, с тем чтобы покончить с этим движением. Однако мы осуждаем и считаем необоснованным увязывание его с Дарфуром и ЮНАМИД.

В заключение я хотел бы кратко выразить надежду на то, что Совет проявит приверженность миру и безопасности и обеспечит, чтобы в его проекте резолюции содержалось четкое осуждение так называемого Суданского революционного фронта и провозглашенной им цели насильственного отстранения от власти правительства Судана.

Председатель (говорит по-испански): В моем списке больше нет ораторов. Я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.